

門 儿 4
3507

門 7 6
3172

儿 34 倍
2171

錦石秋編輯

鹽原繫昌記

君鳩氏藏梓

不



鹽原繫昌記

老

境

とるゝ冬

冬

塩原繁昌記

緒言

柳々塩原の開闢ハ何年以前ハありて何人の
 創草ト云ふ事ハ慥ナラズト雖も事跡を以て
 考ふ小凡そ千有餘年ハ至らざるべし此地
 小川や雲煙深く鎖し山重り谷阻りて無人を
 通ぜし神仙獨居を占て幽邃殊小甚し山中ハ
 温泉あり能く病痾を治するを以て徑路漸く



信天淳平氏
 大正三年四月
 寄贈
 紀念



開け山間の人民各履小浴室を營て遊客を
待小至る然生ども岨道の險惡なる輿丁馬蹄
の通過を所小非に故小偶々暑を避け病を
養へんと欲するも歩行の困難なるを恐生て
猶豫する者多しと聞く時をるる茲小明治
十七年夏前栃木縣令三嶋君大小土工を起し
懸岩を截開ま或ハ谷を埋め橋を架して一條
の坦道立所小成る其工事の廣大なる竣工の

速なる人をして驚歎せしむ功成るの日より
腕車疾く馳せ駕輿安らる小行き運輸の便元
より論を待ざるなり加之沿道到處風景の
見べき物ありて更小瘦脚の勞るるを知らん
之小於て夏秋の間生を養ひ膝を探るの人
日山群を為て客棧充満せり夫蓬萊の仙境小
道無まハ行べあらん歐洲の文明も船無まハ
見ること能ハん海陸共小其便の貴重なる亦

言を待たず本年此地小遊び山中の繁昌を見
て自謂らく設令山川の勝温泉の功あるも道
路洞通せざれば何ぞ今日の繁昌を致さんや
因て聊々山中の景況を記して塩原繁昌記と
題し以て遊客午睡の一茶小供也

明治十八年初秋

編者誌

塩原繁昌記

磐城國 錦 石秋編輯

塩原の塩谷郡の北端ありて東西五里餘り
南北四里許り上中下及湯元塩原の四箇村小
分ち家數百三十餘戸連山東西小且り箒川の
村の中央を流る下塩原小至り鹿俣川を合せ
東流して中川小入る温泉の所在ハ下塩原の
部内大綱福渡戸塩竈塩湯畑下戸門前古町外

塩原繁昌記

湯元塩原の八箇所なり。此咽喉の處を関谷と云ふ。塩原境大綱道一里半許り。道路平坦灣曲して山腰を旋る道ふ垂る懸崖ハ削りて建屏の如く岸ハ臨む盤石ハ疊みて防壘ハ似たり。足下の谿水ハ岩石を穿ちて山岳を動かし頭上の峰巒ハ虚空ハ聳えて雲霧を起す。沿道橋あり必瀧あり。瀧あり必風致あり。其數十を以て算ふ。就中見返瀧と云へるあり。瀧ハ

架庄の橋ハ見返橋と唱ふ。此瀧ハ深山叢樹の中より流を来り橋下を過て迷り飛事三十余丈實ハ壯觀と云ふべし。之ハ次者を猿沢瀧となす。高さ十丈餘り。直流又屈曲水細し。虽ハ或ハ玉を垂る如く。或ハ糸を懸る如く。似て風姿愛をべし。都て此辺ハ瀑布の觀あるのみ。ならハ奇景幽勝所として有ざるなく。思ハハ歩を進めて大綱ハ至る。

益原蔡昌邑



見返流又大綱之圖



按原無圖註

○大綱 客樓一棟ありの之、宏壯をらざるも
新築の二階造りよて見困しあらば浴槽ハ
二坪川の辺ありて二町余の急坂を降る
所をまゝ御苦勞至極なり。功能ハ癰疥瘡毒
等小尤宜しと聞けり。此上流ハ區々龍瀧と
云へるあり。恰も龍の卧とる如く覆流の
懸泉ハ鱗魚の勢ハを止めらま岩下の淵ハ
むま居て鯉を並べ鱗を繚ハを偶々龍門の

志あるハ鼻曲りの異名をとる。故ハ俗呼て
魚止瀧と云ふ。近頃有志者相謀りて魚様を
設るの舉あるや小聞く。若此舉成なば浴場
ハ魚肉餘ららん。又僅の川上ハ見淵と云
所あり。大石兩岸より逼りて淵底計り知ら
まに昔或僧一人の児を携へ入浴ハ来りて
寵愛淺らば翌年又二人の児を連来り。後
の児を愛む事いと深うけまば先なる

見我寵衰へとるを恨之此淵へ身を投て
死しよと云ふ爰を遡まハ布瀧と呼り
あり一條ハ直流して布を引ハ異ならハ是
又壯觀なり大綱より福渡戸迄行程七五六
町其間ハ洞門あり長ハ十五六間穴の大ハ
四間許り之ハハ盛夏猶骨ハ粟を生ハ
曾て聞く関谷より塩原迄馬道を開まとる
ハ安貞二年の事なりとあらハ指を折まハ

六百五六十年来歳を積之月を
累取道筋を撰て開鑿修繕ハ力を盡せと
虽ハ三四里の間ハ嶺を越へ谷を涉り斜道
旋りて羊腸の如く其險惡譬ふハ小物なし
就中洞門の上ハ方りて左轍と云ハハ一
夫万人を支ふ所ハして危ハハハハハハハ
棧を渡し嶺を望めハ眼眩ハ崖を覗ハハハ
履ハ棧や命をうらむハハハハハハハハハハハ

申さざし木曾の棧ももおまゝ劣らぬ難所
なり鞆ハ元来十六條の矢を挿之右の肩へ
脊負ふ物なる昔或武將此所へ來哉りし
時岩石小鞆を支へらせて通るを得以因て
鞆を左の肩へ直し辛ふして通りける也
左鞆と唱へしとそ今塩原小遊ふ者ハ輿小
乗り車を走らせて斯る艱難を知らざむハ
聊々書して往時の俤を殘しぬ

○福渡戸 八口の畑中よ二の浴槽あり此處
小行在所新營の舉あるや小間及へり川の
向ふなる岩窟より湧出るハ岩の湯也手前
なるハ冷湯淡湯熱湯合せて四坪あり功能
の槩畧ハ巻末に掲げあるハ一覽の上ハ浴
ありべし當所ハ物品を商ふ家なく客棧の
こよて槇野屋坂口屋吉野屋玉屋松屋和泉
屋叶屋丸屋丹屋山形屋磯屋の十一戸なり

益原冬時記

皆二階造りの樓を構へて、各々浴客百有余
人を容るべし。都て塩原山中の温泉ハ客室
毎小火爐を設け、戸棚其外、粗板、庖刀、摺鉢等
小至る迄一切世帯道具を備へ置、自ら炊く
者ハ貸與へて用を便せし事なり。依て米
味噌、干魚の類を携へ來りて、ハ浴せしむ
り、又ハ米塩を樓主より乞受け、自ら炊く
ありて、誠小氣樂なる有様なり。保し旅籠を

要する上等室小ハ世帯道具杯の設け無く
花種敷皮の類を用ひて、隨分鄭重の座席ハ
敷ありやう也。夏秋の間ハ山中到る所浴客
群集して、樓々空室なく、或ハ酒を呼者あり
或ハ餅を喰ふものあり、思ハの快を盡し
て笑語の聲、殊小喧びをし、加る小手品、手躍
の諸藝人を初め、藝妓なとも入込て、樓上樓
下湧り如く、前代未聞の繁昌なり。此上又



福波戸之圖



與筋の鐵道開けをハ猶一層の盛況を見
 小至るべし此地三四年前迄ハ運輸の不便
 なる故小諸品の價意外小高うしう道
 路開鑿の功成りてよう物價頗小低落して
 大小浴客の費用を減る小至ると誠小
 是山中の景氣を増のまならハ入浴の人
 容易く宿病を洗ふべし其一日の費用大抵
 左の如し但年々樓主等共議の上之を定む

一旅籠 七五錢以下拾貳錢迄

一中食 拾錢以下四錢迄

酒ハ旅籠の外を在と割より安く上酒合
 貳錢内外又自ら炊く者一日一人の八費

一宿料 四錢五厘

一蒲團壹枚貳錢 是ハ借りたもの

一湯錢 五厘

一薪壹束 五厘 薪束よて一人分の飯汁を炊く小足る

○塩竈 福渡戸より本道僅五六町を出て凡
 右の山手小天狗岩と云へるあり高き數百
 仞亭亭として雲を凌ぎ獸も近付事能はれ
 鳥も翔る事能はれ頂上小松樹枝を雜へて
 實小天狗の巢窟と疑はる又左の川中
 野立石と呼ぶ盤石あり高き二丈餘り上
 平らく小して堅十二三間横八間許り松樹
 蕭疎として趣殊小宜し昔蒲生飛禪守氏郷

此山中を通行の砌野立せし所と云ふ近頃
 當村の某氏石上小茶亭を構へて客を待の
 計較ありと思ふ好生納涼臺をるべし此
 數十歩の上流小矢板某の屋敷地あり鬱樹
 懸岸小臨之奇石中河よ横よはる若一亭を
 設けたる清觀果て多あらん此地の温液ハ
 坂下湯風呂湯熱湯の三槽をく熱湯ハ常小
 沸騰して浴をべらる家屋ハ七八軒あり

と云客舎とてハ一戸も無く福渡戸塩湯等
小滞在の客来りて入浴をり小過まは之を
方言小渡りと云ふ然まよ此辺ハ所々小
名勝多く徜徉緩歩をまハ神氣の爽なるを
覺ふ道の左小獨乙全權公使品川君の別荘
あり溪流小臨之青山小對して風致更小倫
無し又右なるハ君嶋氏の莊園なり庭中小
美人高尾の碑記建てり北山山水先生の撰

文小係り其畧小白高尾ハ塩原山中塩竈の
民家の女小して吉原街三浦樓第三世の名
妓也容色諸藝共小前後小比女を以て其
名一時小震動を當時公子富豪千金を擲ち
て一笑を買んと欲をり小容易小其期を得
る能ハざる也一旦東國の大守小贖ひ去ら
るゝ小高尾敢て喜ふ色なく操を情人小字
里て大守の意小隨りハ以遂小三又水上小

塩原集旨記

塩原



十三

子
三日月
夢
さ
き
う
ま
ゆ



印

塩原集旨記

十三

害せらる云々此一事ハ小史ハ綴リ劇場ハ
演シテ普ク人の知ル處ナリ或ハ云ふ害ム
遇ふの事後人の浮説ハ出テ必しも實友
らレ一説ハ高尾性質閑雅窈窕早く妓籍を
脱シ黒髪を薙テ佛ハ歸依シ小庵を結ビテ
獨風月を樂ム臨終の日紫雲室ニ入り諸佛
來リ迎ふ日本堤の辺道哲庵境内ハ今高尾
の墓あり墓を環リテ紅楓樹を植也蓋シ其

名ハ象ヲ云々前後の二事何也是なるを
知らレト虽トモ高尾出所の家今猶塩竈ハ
在テ高尾の遺書を存在まハ此地の産なる
こトハ疑を容レ斯ル山中より天下ハ石を
轟クしと絶世の美人を出せるハハ奇ト
云ふも餘りあり予思ハレ俳句を口走リテ
「つり〜と糸系己々好る人多ク後ハ人あり
大笑シテ嗚呼物好なるらぬ

○塩湯 塩竈と塩湯の間、碓氷川を堺とす。此川に架かる橋を塩湯橋と云ふ。明治十七年の新造に係る。山中第一の長橋なり。是より十町許り新道を切けり。温泉に至る浴槽の塩湯、醫王湯相並べて二坪あり。功徳の大畧之を喰む。其味殊に鹹し。古人の俳句に「山姥の家の傍に枯つけん」と云へり。勿論土石に至る

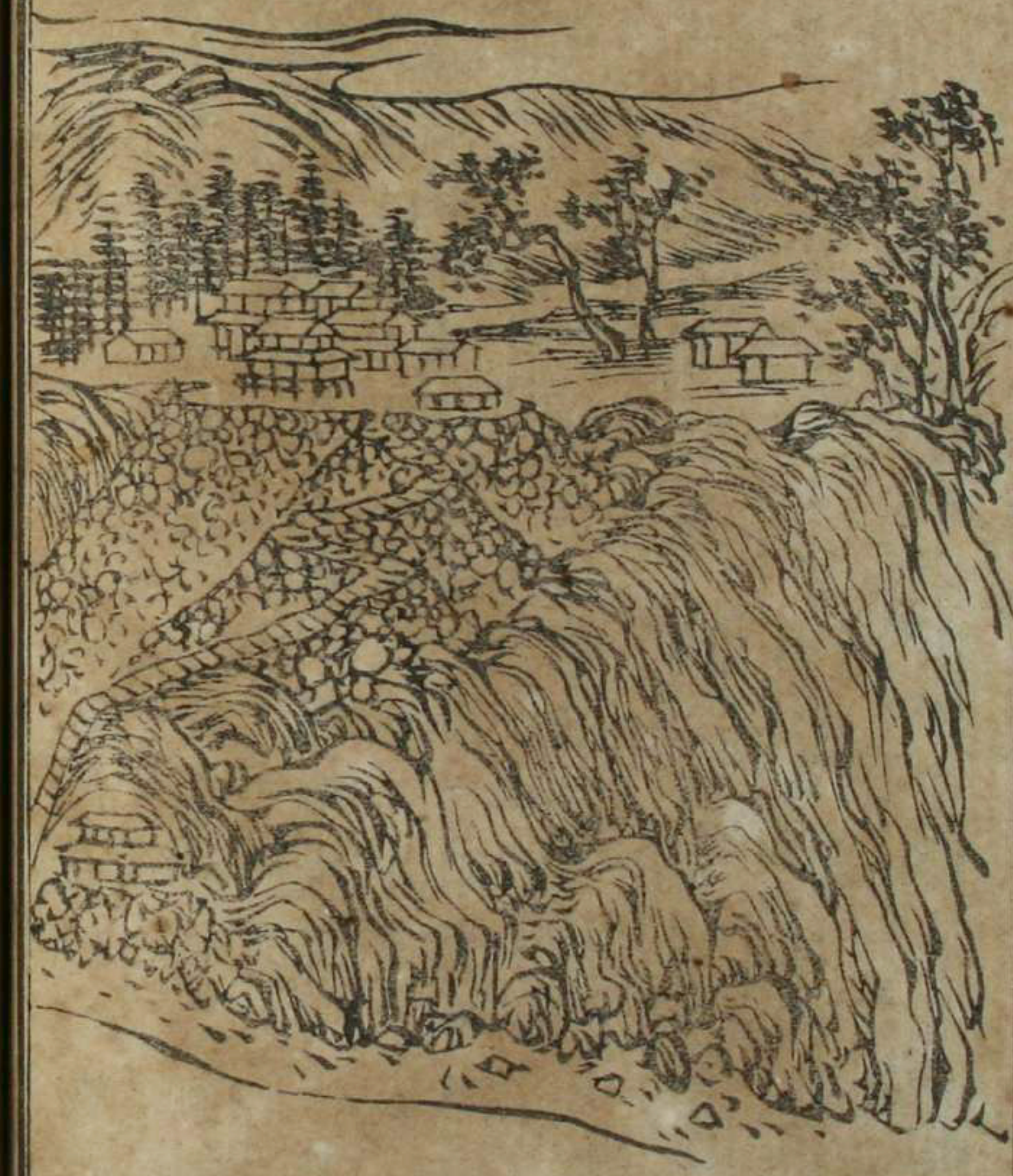
迄多少塩氣を含まざるに在り。塩谷郡或は塩原杯と云ふ是等より出たる称号ならん。客棧ハ明賀屋玉屋柏屋の三戸あり。中にも明賀屋の構へハ家屋十棟許り。悉く懸岩を截開きよる所に建並び二層あり三層あり。規模宏壯にして浴客五百人を容へく。樓ハ東に面し。鹿俣川に樓下を流れて泉聲晝夜危石小咽ふ。樓の四面ハ山を遠らして世塵

小遠く宛ら仙郷の思ひを為せり此地は
 遊ぶ者の只小温泉の久病を醫せりあるの
 こならん風月長しなへ小樓小満ちて生を
 養ふの料招り以して来り入浴の人必此小
 来りの遅きを恨むるべし此後小方りて
 甘湯と云ふ所あり茅屋二戸山田を耕して
 僅小生計を營む湧湯一箇所ありとも微温
 小過て肌小適せり又此乾位小古城趾あり

城山と唱ふ今より四百年以前應仁の頃迄
 は明賀屋の祖先君嶋信濃守居城せりと上
 塩原鎮守の棟札も奉内野護現靈社一字
 大且那君嶋信濃守と記しとる此君嶋氏ハ
 宇都宮家の一旅よて三家の一と称せらる
 城の麓小温泉あり字を明賀と云ふ此處ハ
 君嶋氏の別荘なよし此時小當りて海内
 兵乱相踵き宇都宮家も漸次小衰へて一族

塩湯之圖

塩湯之圖



塩湯
十月
の
や
ゆふみとらへん
ゆふみとらへん
ゆふみとらへん

仙居

塩湯之圖

離散をるふ至ふ之ふ於て君嶋氏も城を退
き土着して明賀の別荘ふ移り更ふ塩湯を
開きて客舎を業と為せり爾來連綿と業を
營み來りしふ寛文十年大雨の節俄ふ後の
山崩き家屋蔵庫を合せて土中小埋めらる
止を得以旧地を棄て塩湯を増築して一家
之ふ引移り旧ふ依て客舎を營業とを故ふ
明賀を以て屋号と為と云ふ

○

畑下戸 畑下戸の塩竈と門前の間ふ在て
本道より僅り降り也浴槽ハ本湯中湯塩湯
裕湯の四坪あり功練の大畧此外ハ一箇所
裕湯と稱する物ありとハ何ふ因て名附け
るを知られ俗説ハ昔一頭の裕あり断岩
を踏えつして谷底ハ陥り腰脚を傷めしハ
夜々此温泉ハ浴して治せし勿也裕湯の名
ありと云へり家數ハ十一戸ありと客舎ハ

大和屋伊勢屋佐野屋并術屋紙屋の五戸也
家屋の構へは福渡戸小及いざせよ皆二
階造りふして相應ふ出来よる普請も見ゆ
地形ハ一層低く後小丘を負ひ前小川流を
抱く川の北岸ハ灣形ハ河原よて其中小廣
大なる土工あり東西五六十間南北六八九
間方形小高く石垣を築揚よる是栃木縣令
樺山君ガ別荘の敷地なりと云ふ此地内の

西寄小泉池あり其水ハ溪流南より石垣の
底を貫きて池小注ぎ更小貫きて北小流あり
又泉池の傍小温液あり元河原湯と称する
もの是なり是より右手小方り南の出崎小
新しく見ゆる二層樓ハ宮内大輔吉井君の
別業なり川を隔てハ南崖小懸せる瀑布を
吉井瀧と云ふ蓋し大輔の別業又因て名附
よるならん此瀧ハ風曲よる岩面を奔流を

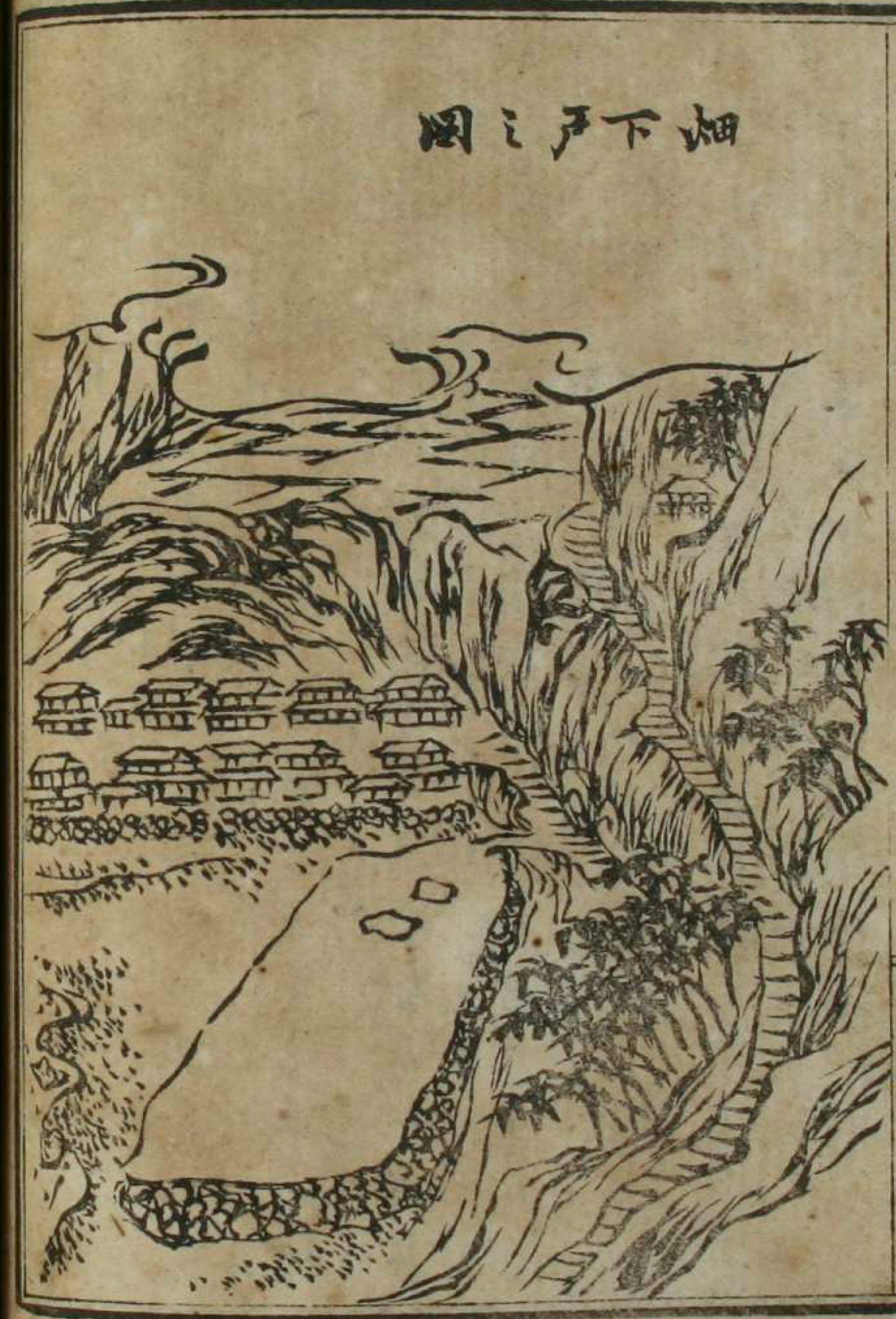
事十八九丈流々斜々奇中小幽趣を具へ
て清觀雅人の勝を腦を嗚呼大輔の別業や
臥してハ泉石小枕し坐してハ瀑布を望む
夏ハ湍川の清風小三伏の熱を消し秋ハ前
山の紅葉小三秋の愁を忘る不老長生の術
座老あらふして得より何を必しも仙道を
學ハん又此部内須卷と云ハる温泉湯
あり徑路を登る事八町許り湯守ハ根水氏

二階造の樓を構へて可なり手廣く酒食共
小客の望み小應花中も名物の團子あり
一盆二錢下戸も上戸も争て之を喰ふ浴槽
ハ樓小接して二坪同質の温液なり一坪小
六筋の瀧を懸く故小瀧の湯と稱之小浴
して腰を叩かせ頭をおせて上症を引さげ
更小樓小登りて一酌し醉小乘して午枕を
呼ぶなと真小人間の小極樂

塩原繁昌記



畑下戸之圖



塩原繁昌記

六

○門前 畑下戸の西小方、塩竈より本道七
 八町小過、八口の道端、二槽の温液あり、
 自樂房湯と称を、次て下湯、河原湯合せて四
 坪なり、功熊の大畧家數十、半の物品を
 商ふ、客樓、和泉屋、福田屋、疊屋、松本屋、関東
 屋、山口屋の六戸、小て、戸長役場あり、郵便局
 あり、此山中、小て都合よま、慶なるべし、道の
 北側小前の、栃木縣令三嶋君、別荘の敷地

あり、數十間の間、方形小石垣を築き、更小西
 北の隅、一段高く、同様の石垣を築き、より
 嗟呼、昨日迄馬足も立出る山中、小貴顯方の
 追々、別業を構へ、莊園を設ち、道路開鑿の
 功、小あら、にして、何を、此辺、山あま、ど、小
 蒼小、逼ら、川あま、ど、小壑を流さ、川を隔
 つ、山田、段々、小疊、之、嬉拾、の月を、移して
 風景云、を、あり、なし、又、部内、小妙雲寺と云ふ

寺あり、甘露山と号を中興開山ハ佛國禪師
の上迄大同和尚なり、其縁起の畧小曰ふ此
寺ハ小松内府平重盛卿の姨母妙雲尼公の
開基なり、釋尊ハ西天竺毘首羯摩天ノ栴檀
香木を以て刻む靈像ふして、内府の常ニ婦
仰をる處則本朝三釋迦の隨一也、其濫觴を
原ぬる小壽永の昔平家一の谷小敗北して
氏族盡く流離を時、源頼朝公威を海内小

振ひ平氏の遺族を束めて漏さレ之小至て
邦畿千里身を匿を小地なし、然る小平家の
士筑後守貞能八道素宇都宮朝綱と姻婭の
親之あり、故小妙雲尼公を誘ひて下野小
下る此像ハ内府の遺愛を以て棄去よ
忍びに笈中小納めて自ら負ひ来り、朝綱よ
依て身を遁るゝの道を謀り、朝綱鎌倉の聽
事を懼まて肯て留め、眞小藤原の山中小

送りて跡を晦まし影を隠し貞鑑自謂らく
山淺くして人近し宜く幽谷小移るべしと
遂小塩原の山中小分入り草庵を結びて此
靈像を安じ信心を晨花の紅小染め戒光を
夜燈の輝小照をこと幾歲月を知られ
妙雲尼逝をる小速び其法名を寺小題して
妙雲と号を云々寺の西北隅をる瀧の傍小
今禪尼の墓あり笠石ハ九級塔石小文字を

刺せば古色宛然として實小鎌倉時代の物
と思はる又寺中小永祿五年の華鯨勸進簿
を蔵を殘夢禪師の筆跡也書法絶妙唐代の
調あり一説小義経の臣常陸坊と云者義経
蝦夷へ渡海の後所々を遍歴して遂小入禪
し後又仙術を得て千歳の壽を保ち一たび
雲巖寺小住して殘夢と号をと予今是非を
論ぜは茶話小聞慶を筆をるのこ

門前古街市之圖



鹽源縣志

○古町 門前と古町の間に僅に一橋を隔つ
 るのこゝにて宛らら一部内小異ならん此橋
 上より眺むま川南岸小數條の温泉瀑
 懸りて奇觀限りなり瀑布の此方小不動湯
 あり内小不動の石像を安んず湯熱小過て
 浴をり小堪に又橋の袂小瀧湯あり温瀑を
 引來るをもて此名あるもや次で中湯角湯
 御所湯合せて五坪あり
功能の大畧御所湯

元鹿湯と稱す昔此辺ハ芦茅茂りて所々小
 温液湧出也或時渡辺某芦の中小鹿の潜
 居るを見付之を打んと銃炮を携ひ來り
 し小鹿其機を察し逃出世しりと某山麓
 逐至りて打止り之を撿る小此鹿前方
 より足小疵を受てありしと因て考ふる小
 獸類も温泉の功あるを知りて浴しとる者
 と見也疵持足の速り小走る事能はして

打まよるこを憐まをり。今温泉社内なる十
 二俣の大角ハ此鹿なりと云ふ故小浴槽を
 開きて後ハ鹿湯と唱へしを喜連川御所の
 入浴ありてより御所湯と改めしと云ふ此
 町ハ家數六六戸。兩側小物品を商ふ店簷を
 連ねて住む内容樓ハ角屋茗荷屋中會津屋
 永樂屋鈍子屋會津屋稻屋那須屋米屋萬屋
 常陸屋の十一戸也皆相應なる家屋を構へ

二層あり三層あり中ハ内湯杯を設けて
 目立普請も多あり此處ハ塩原山中人家
 稠密の場所にて門前より續き恰も宿驛の
 趣を為せり是より會津若松迄行程七余里
 新道開鑿以來運輸の便殊小宜しくとし小
 嶮しき山王峠ハ車を下らばして往復屯
 小至る故小入湯小来る客の之ならば往還
 の旅人ハ温泉小浴して足を止め馬又駄し

天秤を肩ふたる商人も利潤の餘りあるは
湯ふ入り一合の徳利を傾けて数日の勞を
慰む此處ふ溪山の勝を談する雅客あるは
彼處ふ賣買の利を説く商賈あり或は紅粉
を携ひとる富人あり或は温液を譽る患者
あり雅俗惠樂樓ふ満て其繁昌云々方なし
此山中昨日の寂寥ふ引換へ無比の盛況を
見ふふ至るは六千歳の一遇と云ふべし

○

中塩原 中塩原は古町より續く本道なり
中上の兩村ふハ温泉の所在無く民家も山
腹山趾ふ散在し農業を務め獸獵を為て生
計を營めり入口なる川の北岸ふ孤山あり
峰頭ふ松樹鬱々として翠を重衣とり古ハ
塩原八郎家忠と云者う居館せり趾をうと
左の森ハ八幡官の社内なり建久の昔伊豆
冠者有綱う勸請せり所なると後嘉吉元年

君嶋信濃守再興して弓矢の神と仰く今猶
塩原山中の惣鎮守として諸人崇敬せり社
内小大杉樹並びて二本あり一本の周囲四
丈小近く一本の三丈許り幹高うらざるも
枝葉地小垂て稀有の大木なり之を以て人
皆逆杉と稱す是より東小方りて洞窟あり
深さ二丈餘り其底より脇へ入り事二三十
間通りて北岨小達を万治初年迄ハ八幡社

内の方へも一條の洞穴通りてありしり同
二年の大地震小岩石崩れて塞りしと云ふ
土人等昔源三位頼政此岩窟へ隠ましむと
源三窟と唱ふるなと云へり又八幡社前の
川向ふ小方を幕岩坪と稱す此地の絶壁
ハ削るり如く横小列と筋あるをもち幕
岩の名を負はせり是より本道を旋り行ハ
道の傍小有綱の社あり有綱ハ三位頼政の

嫡男伊豆守源仲綱の子にして伊豆冠者と
号し源義経の婿となりて武功ある事人の
知る所なり義経奥州下向の砌跡を慕ふて
来りしう道既ふ塞りて通るを得ば此山中
小匿きて時の至るを待つ此事早く鎌倉へ
聞之ぬむに取敢て相手の兵を向らししう
とゆ嶮岨ふ支へらば戦利あらばして帰る
山中今戦茅戰場杯と唱ふる所あり其

頃の古戰場なるふや有綱も終ふ志を得ば
當村の字小田市と云所ふ於て病死を後
天文七年神ふ祀り有綱神社と号せりと
却説源三窟の説を聞くふ三位入道宇治川
敗戦の時自殺と偽り関東へ落て此岩窟ふ
潜るに匿るを再び兵を擧るの志ありと按ふ
入道歳既ふ七旬ふ餘をう何ぞ宇治ふ死に
して汚名を残さんや又入道の三男宇治を

遁きて此山小隱せし故源三窟の名ありと
是亦取ふ足らば三男ハ帶刀先生義堅の嫡
男ふして義仲の兄也義堅の死後頼政養て
子とを父子共小字沼ふて自盡しよる事ハ
歴史よも載て疑ふべきもあらば之ハ全
孫の有綱う此地小終りよるを以て附會し
よるかのならん是より八九町行ハ小流
を隔て中上塩原の堺標を建とり

○上塩原一ノ八塩原

曰會津街道の要路小

當り後ハ尾頭峠通じ前ハ黒嶽の碧翠を
掬し塩原極西の地にして一路萬木の中
隠現し寸人尺馬崎嶇の間出沒を村人又
一奇翁あり細井又三と号を歳既ふ七十小
近けよとハ高履を穿ちて杖つらに細字を
讀み眼鏡を用ひ其瞿鑠なる壯士を欺く
且強記ふして一度耳底小卸を水の終身

忘るゝ事をし翁如より多聞を好む偶々浴
乱興廢の談ふ及ぶハ翁耳を清し沈黙して
談の終るふあらず生ハ敢て去らばと予山
中ふ留る事数日翁と往来して閑話期無く
月落雞曉を告るも談更ふ止ば故ふ此書を
編るるふ當り翁の力預りて餘りありとせ
此辺ふハ尋夜ハま名跡も有ぞ望ハ是より
新湯の景況を探ふべし

○新湯

湯元塩原の部内なり此處ハ塩原山
中ふてル人煙隔絶の地ふして別ふ一畫を
為る方位ハ門前古町辺より西南の山上ふ
方りて三條の通路あり一ハ塩湯より一ハ
古町より行程一里六八九町何れも九々折
なる山道ふして芦菰の類徑路を埋め辛く
馬足の通だるの之路の傍ふ大沼小沼とて
二の池沼あり小沼ハ蒹葭生茂りて水色を

見は大沼ハ常小水湛へて豎五六町横二町
許り鮒鰻の類を産まると云ふ山上魚類を産
まらぬハ一奇一ハ上塩原より是ハ一里半
余の山道を生上前の二道ハ比を望ハ登り
易さを覺ふ且道幅ハ稍廣くして荆棘道を
塞く等の事あるなし此道と前の二道を以
て新湯の首尾を串く浴槽ハ上湯中湯寺湯
猪湯の四坪硫煙の氣山霽ハ和して人の鼻

孔を穿つ故ハ主治中癰疥を尤と此上湯
中湯の二槽ハ他の湧湯と異なり後の方ハ
一面硫黄山ハて處々より硫煙を吹出其
洞穴へ水を注ぎ入る硫黄の火氣よて水を
沸騰せしめ更ハ樋を通して浴槽へ引入る
仕掛を望ハ恰ハ人工温泉のやうに思ハる
都て温泉ハ土中ハ火石ありて水を温め其
水又土中ハ含みある種々の鑛物を吸入し

始て藥泉と成物を煮い其吸入をる鑛物の種類ふ因りて病ふ適不當のありものなり併し目のあより見へまをい人々其原因を知らざむども硫黄穴へ水を注ぎて其水を温むるも理合ふ於てい敢て異なる事をし客樓の藤屋下藤屋鶴屋葛屋君嶋屋大黒屋龜屋菊屋の八戸相接して簷を連ぬ此八戸ふて湯元塩原の一村を為と云ふ家の構へ

の福渡戸辺と同一階造りふて可なり手廣く山間ふい珍らしと普請なり予中上塩原の兩村を經此ふ来りて以ひらく中上塩原の村内も廣く戸數も多けむと矮少の茅屋のふて一の見へま物有ざむども湯元塩原の僅々八戸の小村にて此家屋を構へ得るの單ふ温泉の洪益あり故ならん天道何ぞ人ふ幸福を與ふるの偏倚なりや

然まども此村ハ別ハ耕まづき田畑とてハ
無く夏秋の間ハ浴客を遇し冬より春ハ至
る迄獸獵を業として生計を營むと云ハ
但大根ハ此地の名産なり地形ハ至て狭く
東南ハ山を負ハ西北ハ稍開け閑雅幽静の
地にして實ハ三伏の暑を避け採薪の病を
醫むるハ無比の浴場と云へまなり夫温
泉の病ハ利ある固より言を待ハと雖も人

家稠密の場所ハ於て飲食を恣ハし酒肉を
切ハまむ時ハ縱令無病の身體ハてハ病を
醸し災を招くこと自家ハありて労働ハ
時よりハ更ハ大なりとモ古人ハ浴場ハ物
不自由なりこそ好けまると云まよりま
病ハよりて温液を撰ハふハ大切なまど主と
して其場所を撰ハふ事ハ肝要な色此地の
如まハ古人の金言ハ背ハざる處と云ん

嶺南新圖記



廿一

新湯之真景



嶺南新圖記

廿二

印

曾て聞く是より七八九町距て西北の方小
元湯と云ふ所あり矢張湯元塩原の部内小
属を此處ハ塩原山中ふても最初小温泉の
開けよる所ふして昔ハ家數八十餘戸浴槽
七坪ありしり万治二年の大地震小遭遇し
家屋潰れ温泉涸て居住成難く各々一家を
纏め門前古町或ハ畑下戸塩竈等へ引移り
只八戸の之残りて今の浴室を開きし故小

新湯と唱へけりとぞ當所の温泉社ハ則元
湯より移しよる者ふて神跡ハ正觀音をり
其厨子の中ふ安元元年の銘あり今を距り
こと殆と七百年ふ及べり以て此地開闢の
遠きを證せばし是ふて荒々書終りよとど
一二の名瀑あまハ序ふ筆を染ぬ塩湯より
鹿保川を六四五町遡るハ飛泉並ハ懸るを
一番龍と称を左ふある者ハ雄奔猛飛勢ハ

長蛇の如く右ふある者ハ幽澗奇瀉其形状
垂玉ふ似て自ら雌雄の趣を為す又數町の
水上ふ懸るを二番瀧と唱ふ直流二十余丈
幅十二三間一瀉豁ふ瀉て玉山の崩るゝが
如し予觀瀑の癖あるども多くハ危嶮峻凄
凜然として心慄き躰震ふ此二瀑布の如き
別風致ハ未と曾て見聞せざる所なり遊客
入浴中の徒然ふ尋て一覽あるべし穴賢

地名	功効
大綱湯	●まうどく ●ちゆうふう ●ドあつ ●せんめん ●せんま ●あやく
福渡岩湯	●おくつう ●せんま ●せんま ●つうふう ●あつけ ●すばく
同 冷湯	●のせ ●つつう ●めまへ ●とん ●あやく ●トあつ ●くまあま
同 淡湯	●せんま ●あやく ●せんま ●あくつう ●ちゆうふう ●せんま ●あやく
同 裸湯	●せんま ●あやく ●ちゆうふう ●せんま ●らうあやく ●ちゆうふう ●あやく

塩 竈下湯

●せんまき ●ちゆうあう ●まろみん
●せんびやう ●むし ●あつけ

湯 塩湯

●ちゆうあう ●つうあう ●ちゆうま ●ぶつう
●ふくつう ●まやく ●あつけ ●うちこ

同 醫王湯

●むし ●せんまき ●すばく ●おおやく ●あつけ
●おいびやく ●まろどん ●まろみん ●トあつ

下 畑本湯

●せんまき ●づまろ ●ちあよ
●いやうあち ●ごうん

同 中湯

●のせ ●ぶつう
●めまへ ●けんひま

同 鳩湯

●まうどく ●まうまつ ●せんま
●うちこ ●せんびやう ●やけど

同 猪湯

●ちゆうあう ●むし ●まやく ●まろみん
●せんま ●すばく ●あつけ ●やけど

卷 須瀧湯

●のせ ●ぶつう ●めまへ
●けんひま ●おねのつうへ

前 門自薬房湯

●トあつ ●まきもの
●まうどく ●やけど

同 下湯

●のせ ●けんひま
●ぶつう ●めまへ

同 河原湯

●せんま ●すばく ●まろみん
●つうあう ●トあつ ●あつけ

町 古不動湯

●かんびやく ●ちのまち
●まうどく ●らうがい

同 龍湯

●のりせ ●づつろ ●ばんびやう
●トあつ ●くちのやまへ

同 中湯

●せんま ●すばく ●ちやうふろ ●つろふろ
●望ろふん ●クンひやろ ●志やく ●あつけ

同 角湯

●づさろ ●まろまつ ●さろどく ●うちこ
●ちのこち ●よんどく ●やけと

新湯 上湯

●志やく ●せんま ●あつ ●ろつけ
●望ろふん ●すばく ●でまぬの

同 中湯

●のりせ ●づつろ ●ぬまへ ●へびくひ
●あつ ●ちろと ●まろまつ

同 寺湯

●せんま ●志やく ●望ろふん ●ばんびやう
●ろつけ ●トあつ ●つろふろ ●せろとん

塩原山中物産

○鹿 ○猪 ○山雞 ○川鳥 ○山鯨魚 ○鯢魚 ○

河鹿 ○葛粉 ○蕨 ○天狗蕨 ○獨活 ○椎茸 ○

松茸 ○香茸 ○マイ茸 ○一本シメジ ○石斛 ○

湯晒艾 ○洗土 ○湯花 ○諸財木類

五名石

○木葉石 ○鮫石 ○松乳石 ○芋石 ○貝石

右各々形の相似たるを以て名附
明治十六年東京博覧會へ出品

下塩原村門前ヨリ各地へ至ル里程

○関谷へ 十二里三町三

○大田原へ 七里 ○喜連川へ 十一里

○矢板へ 二七里六町 ○阿久津川岸へ 十三里

○宇都宮へ 九十六里 ○日光へ 四十六里

新湯ヨリ高原ニ至ルハ藤原今市ヲ經テ日光ニ至ルハ四十里

三四町里 ○横川へ 五里 ○會津若松へ 六里

那波老吉

明治十八年十二月十日御届
同 十九年四月二十四日出版

編輯人

錦 石秋

宮城縣平民

磐城國伊具郡角田
三百六十八番地居住

出版人

君嶋玄一

栃木縣平民

下野國塩谷郡下塩原
拾七番地居住

